

[Slovak]

## Budem musieť niečo platiť?

Ak je Vaše dieťa registrované u všeobecného lekára v Sheffielde, budete musieť iba vyplniť formulár v lekárni. Lieky uvedené v rámci služby sú pre všetky deti zadarmo. Občas Vám lekárnik môže odporučiť lieky, na ktoré sa služba nevzťahuje. Ak sa rozhodnete pre ním odporúčaný liek, budete musieť zaplatiť náklady tejto liečby.



## Ktoré lekárne poskytujú túto službu?

Takmer každá lekáreň v Sheffielde je zapojená do tejto služby. Je tu tiež veľa lekární s predĺženou otváracou dobou.

Túto službu zriaďuje NHS Sheffield CCG podporujúca starostlivosť pre pacientov v Sheffielde.

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa tohto programu sa obráťte na:-

*Tím pre manažment liekov (Medicines Management Team)*  
722 Prince of Wales Road, SHEFFIELD, S9  
4EU Tel.: 3051000

## Pečiatka alebo označenie lekárne (kde to je vhodné)



[www.nhs.uk](http://www.nhs.uk)

[www.sheffieldccg.nhs.uk](http://www.sheffieldccg.nhs.uk)

[f /SheffieldCCG](https://www.facebook.com/SheffieldCCG) [@NHSSheffieldCCG](https://twitter.com/NHSSheffieldCCG)

Ďalšie informácie možno nájsť na stránkach NHS (verejného zdravotníckeho zariadenia):  
[www.nhs.uk](http://www.nhs.uk)

**NHS** choices

**NHS**  
Sheffield  
Clinical Commissioning Group

**NHS**

Sheffield

Clinical Commissioning Group

# Pharmacy 1st

## program liečby ľahkých chorôb pre deti



Working with you to make Sheffield

**HEALTHIER**

## Čo je to Služba pre liečbu ľahkých ochorení?

Službu pre liečbu ľahkých ochorení poskytujú komunitné lekárne pre liečbu pacientov, ktorí sú oslobodení od poplatkov za predpis a ktorí sú registrovaní u všeobecného lekára v Sheffielde. Táto služba umožňuje pacientom prístup k bezplatnému poradenstvu a liečbu viacerých ľahkých ochorení bez nutnosti navštíviť lekára.

## Ma moje dieťa nárok na túto službu?

Akkoľvek dieťa (do veku 16 rokov) registrované u všeobecného lekára (GP) v Sheffielde má automaticky nárok na tento program.



## Ktoré choroby môžu byť liečené v rámci tejto služby?

Lekárnik môže liečiť Vaše dieťa, ak máte niektorý z nasledujúcich stavov:

Dermatofytóza nôh  
Všetci  
Ovčie kiahne  
Bodnutie hmyzom a pichnutie žihadlom  
Opaty (virus Herpes simplex)  
Zapareniny  
Zápal spojiviek: Akútne bakteriálny

Nosová kongescia

Priznaky prechladnutia

Úlava od bolesti

Zápcha

Zapálené hrdlo

Dermatitída

Prerezávanie zubov

Hnačka (Gastroenteritída)

Horúčka

Dysmenorea (menštruačné bolesti)

Mrle

Bolest' ucha

Opar (vrátane aftov)

Senná nádcha

Bolest' zubov

Paracetamol môže byť podávaný deťom starším ako dva mesiace pri menších bolestiach, horúčkach a po očkovaní.



Lekárnik Vám položí niekoľko otázok ohľadom Vášho dieťaťa a jeho príznakov. Rozhodne sa, či je bezpečné, aby mu boli poskytnuté lieky bez toho, aby navštívil lekára. Ak si myslíte, že je potrebné lekárske posúdenie, navrhne Vám navštíviť Vášho praktického lekára, zdravotnícke služby poskytované mimo ordinálnych hodín (alebo íst do centra), alebo vo vzácných prípadoch, nemožno pohotovostné oddelenie.